



BEDIENUNGSANLEITUNG

IN-EAR KOPFHÖRER



medion

SERVICECENTER 594632
 +43 1 928 7661*
 WWW.MEDION.AT
 * Zum regulären Festnetztarif Ihres Telefonanbieters.
 MODELL: MD 43738 11/2024

3
JAHRE GARANTIE

V03/0824

HERGESTELLT IN CHINA

IMPORTIERT DURCH:
MEDION AG
 Am Zenthorf 77
 45307 ESSEN
 DEUTSCHLAND



1 INFORMATIONEN ZU DIESER BEDIENUNGSANLEITUNG



Vielen Dank, dass Sie sich für unser Produkt entschieden haben. Wir wünschen Ihnen viel Freude mit dem Gerät. Lesen Sie vor Inbetriebnahme die Sicherheitshinweise und die gesamte Anleitung aufmerksam durch. Beachten Sie die Warnungen auf dem Gerät und in der Bedienungsanleitung. Bewahren Sie die Bedienungsanleitung immer in Reichweite auf. Wenn Sie das Gerät verkaufen oder weitergeben, händigen Sie unbedingt auch diese Bedienungsanleitung aus, da sie ein wesentlicher Bestandteil des Produktes ist.

1.1. ERKLÄRUNG DER WARNZEICHEN

Ist ein Textabschnitt mit einem der nachfolgenden Warnsymbole gekennzeichnet, muss die im Text beschriebene Gefahr vermieden werden, um den dort beschriebenen, möglichen Konsequenzen vorzubeugen.



GEFAHR!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem hohen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge hat.



WARNUNG!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem mittleren Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, den Tod oder eine schwere Verletzung zur Folge haben kann.



VORSICHT!

Dieses Signalwort bezeichnet eine Gefährdung mit einem niedrigen Risikograd, die, wenn sie nicht vermieden wird, eine geringfügige oder mäßige Verletzung zur Folge haben kann.

HINWEIS!

Dieses Signalwort warnt vor möglichen Sachschäden.



HINWEIS

Dieses Symbol gibt Ihnen nützliche Zusatzinformationen zum Zusammenbau oder zum Betrieb.

1.2. ZEICHENERKLÄRUNG



Hinweise in der Bedienungsanleitung beachten!



Warnung vor Gefahr durch elektrischen Schlag!



Warnung vor Gefahr durch hohe Lautstärke!

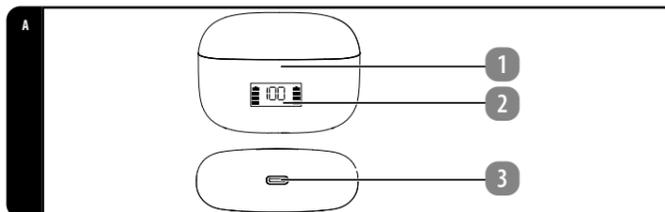
2 BESTIMMUNGSGEMÄSSER GEBRAUCH

Die Funkohrhörer dienen zur Audiowiedergabe im privaten Bereich. Die Ladeschale dient als Ladegerät für die Funkohrhörer.

1

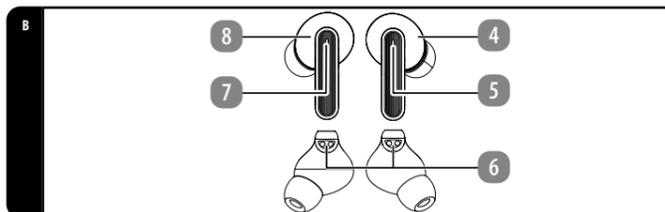
5 GERÄTEÜBERSICHT

5.1. LADESCHALE



- 1 Ladeschale
- 2 Ladestandsanzeige für Ladeschale und Ohrhörer
- 3 USB Typ C-Ladeanschluss

5.2. OHRHÖRER



- 4 rechter Ohrhörer
- 5 rechte Multifunktions-taste
- 6 Ladekontakte
- 7 linke Multifunktions-taste
- 8 linker Ohrhörer

4

Die Geräte sind nur für den privaten und nicht für den industriellen/kommerziellen Gebrauch bestimmt.

Die Geräte sind für den täglichen Gebrauch konzipiert.

Bitte beachten Sie, dass im Falle des nicht bestimmungsgemäßen Gebrauchs die Haftung erlischt:

- Bauen Sie die Geräte nicht ohne unsere Zustimmung um.
- Verwenden Sie nur von uns ungelieferte oder genehmigte Ersatz- und Zubehörteile.
- Beachten Sie alle Informationen in dieser Bedienungsanleitung, insbesondere die Sicherheitshinweise. Jede andere Bedienung gilt als nicht bestimmungsgemäß und kann zu Personen- oder Sachschäden führen.

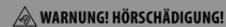
3 SICHERHEITSHINWEISE

3.1. NICHT ZUGELASSENER PERSONENKREIS

Die Geräte sind nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangels Erfahrung und/oder mangels Wissen benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhalten von ihr Anweisungen, wie die Geräte zu benutzen sind. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit den Geräten spielen.

3.2. GESUNDHEIT

Stellen Sie beim Gebrauch der Ohrhörer während der Teilnahme am Straßenverkehr sicher, dass das Gehör nicht beeinträchtigt ist.



WARNUNG! HÖRSCHÄDIGUNG!

Ihr Gehör kann Schaden nehmen, wenn es zu lange oder zu plötzlich hohen Lautstärken ausgesetzt ist.

- » Bevor Sie die Ohrhörer aufsetzen, stellen Sie die Lautstärke auf ein Minimum.

3.3. UMGANG MIT AKKUS

Die Ohrhörer und auch die Ladeschale werden mit je einem fest verbauten Akku betrieben.



WARNUNG! EXPLOSIONSGEFAHR!

- Bei unsachgemäßem Umgang mit Akkus besteht Explosionsgefahr sowie die Gefahr, dass entflammare Flüssigkeiten oder Gase austreten.
- » Setzen Sie die Ohrhörer/Ladeschale keinem direkten Sonnenlicht oder starker Hitze aus. Lassen Sie die Ohrhörer/Ladeschale daher nicht z. B. hinter der Windschutzscheibe im Auto liegen.
- » Werfen Sie die Akkus nicht ins Feuer.
- » Vermeiden Sie offene Brandquellen, wie Kerzen, Grills usw. in der Nähe der Ohrhörer/Ladeschale.
- » Schließen Sie die Akkus nicht kurz und nehmen Sie sie nicht auseinander.
- » Verwenden Sie zum Laden der Akkus nur das mitgelieferte Ladekabel.
- » Laden Sie die Ohrhörer/Ladeschale nicht unbeaufsichtigt.
- » Benutzen Sie die Geräte nicht in explosionsgefährdeten Bereichen. Hierzu zählen z. B. Tankanlagen, Kraftstofflagerbereiche oder Bereiche, in denen Lösungsmittel verarbeitet werden. Auch in Bereichen mit teilchenbelasteter Luft (z. B. Mehl- oder Holzstaub) dürfen diese Geräte nicht verwendet werden.
- » Der Akku in jedem Ohrhörer und in der Ladeschale ist fest eingebaut und kann nicht vom Benutzer selbst ausgetauscht werden. Bei unsachgemäßem Auswechseln der Akkus besteht Explosionsgefahr.
- » Verwenden Sie die Ohrhörer/Ladeschale nicht in Räumen mit extremem Unterdruck.
- » Ersetzen Sie die Akkus nur durch denselben oder einen gleichwertigen Akku-Typ. Ist einer der Akkus defekt, wenden Sie sich an eine Fachwerkstatt bzw. an das MEDION Service Center.

2

6 VOR DEM ERSTEN GEBRAUCH

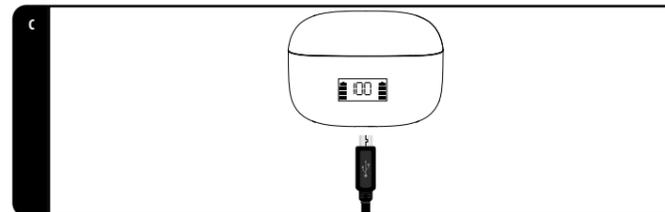
6.1. OHRHÖRER AUFLADEN

1. Entfernen Sie die Schutzfolie von beiden Ohrhörern.
2. Legen Sie die Ohrhörer in die Ladeschale.
3. Schließen Sie die Ladeschale mit dem mitgelieferten USB-Kabel an ein USB-Netzadapter mit einer Ausgangsspannung und eine Ausgangsstrom von 5,0 V und min. 1 A an den USB-C Anschluss an.



HINWEIS

Laden Sie die Ladeschale ausschließlich mit einem den technischen Daten entsprechenden USB-Netzteil. Ein Laden über den USB-Anschluss eines PCs oder eines Notebooks ist nicht möglich.



Sobald die Ladeschale inklusive der eingelegten Ohrhörer über den Ladeanschluss mit einer Spannungsquelle verbunden ist, laden sich die intern verbauten Akkus beider Ohrhörer und der in der Ladeschale intern verbaute Akku automatisch auf.



HINWEIS

Die Ohrhörer können beide gleichzeitig oder einzeln in der Ladeschale aufgeladen werden.

6.2. AKKULADESTAND DER OHRHÖRER

- Legen Die die Ohrhörer in den jeweils richtigen Platz in der Ladeschale.

Während des Aufladens in der Ladeschale leuchten neben der Ladestandsanzeige der Ladeschale auch die beiden Balken der Ladestandsanzeigen für die Ohrhörer.

Sobald die Akkus der Ohrhörer voll aufgeladen sind, erlischt die Betriebs-LED dauerhaft.



HINWEIS

Bei einem sehr niedrigen Akkuladestand schalten sich die Ohrhörer automatisch ab.

6.3. LADESCHALE AUFLADEN

Die Ladeschale verfügt über einen fest verbauten integrierten Akku, so dass die Ohrhörer auch ohne angeschlossenes USB-Kabel in der Ladeschale geladen werden können.

1. Schließen Sie die Ladeschale mit dem mitgelieferten USB-Kabel an ein USB-Netzadapter mit einer Ausgangsspannung und eine Ausgangsstrom von 5,0 V und min. 1 A an den USB-C Anschluss an.

5

- » Wenden Sie sich bei der Entsorgung des Produktes an einen elektrischen Fachmann oder Ihren Händler, um die Akkus auszubauen und umweltgerecht zu entsorgen.
- » Betreiben Sie die Ohrhörer nicht unter 0 °C oder über +35 °C und lagern Sie die Ohrhörer nicht unter 0 °C oder über +50 °C.

HINWEIS! MÖGLICHE BESCHÄDIGUNG!

Möglicher Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang mit den Geräten.

- » Laden Sie die Ohrhörer alle zwei Monate voll auf, um die Akkukapazität zu erhalten.
- » Entnehmen Sie die voll aufgeladenen Ohrhörer aus der Ladeschale, sobald diese für eine längere Zeit nicht benutzt werden. Dieses dient zum Schutz der Akkus vor Tiefentladung. Durch Tiefentladung können die Akkus irreparabel beschädigt werden.
- » Warten Sie mit dem Aufladen der Ohrhörer, wenn sie von einem kalten in einen warmen Raum gebracht werden. Das dabei entstehende Kondenswasser kann unter Umständen die Geräte zerstören. Wenn die Ohrhörer Zimmertemperatur erreicht haben, können sie gefahrlos in Betrieb genommen werden.

3.4. SPRITZWASSERSCHUTZ

Die Ohrhörer sind nach IPX4 gegen Schäden durch Spritzwasser geschützt.



GEFAHR! STROMSCHLAGEGFAHR!

Die Ladeschale ist nicht gegen Schäden durch Spritzwasser geschützt.

- » Halten Sie daher beim Aufladen des Akkus die Ladeschale von Wasser oder Flüssigkeiten fern. Die Ladeschale ist nicht für die Benutzung in Räumen mit hoher Luftfeuchtigkeit geeignet (z. B. Badezimmer).
- » Tauchen Sie die Funkohrhörer nicht in Wasser oder andere Flüssigkeiten ein. Schützen Sie die Ohrhörer ebenfalls vor hoher Luftfeuchtigkeit, Staub, starker Hitze und direkter Sonneneinstrahlung.

3.5. NIEMALS SELBST REPARIEREN



GEFAHR! STROMSCHLAGEGFAHR!

- » Öffnen Sie niemals das Gehäuse der Ohrhörer, um Gefährdungen zu vermeiden! Es sind keine zu wartenden Teile enthalten.
- » Wenden Sie sich im Störfall an das MEDION Service Center oder eine andere geeignete Fachwerkstatt.

4 LIEFERUMFANG



GEFAHR! ERSTICKUNGSGEFAHR!

Es besteht Erstickungsgefahr durch Verschlucken oder Einatmen von Kleinteilen oder Folien.

- » Halten Sie die Verpackungsfolie von Kindern fern.
- » Lassen Sie Kinder nicht mit dem Verpackungsmaterial spielen. Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug!

Bitte überprüfen Sie die Vollständigkeit der Lieferung und benachrichtigen Sie uns bitte innerhalb von 14 Tagen nach dem Kauf, falls die Lieferung nicht komplett ist. Sie haben erhalten:

- 1 Paar Funkohrhörer
- Aufbewahrungs-/Ladeschale
- USB-Ladekabel (Typ A auf Typ C)
- Bedienungsanleitung

3

2. Um den Akku der Ladeschale wieder aufzuladen, verbinden Sie die Ladeschale, mit oder ohne eingelegte Ohrhörer, mithilfe des mitgelieferten USB-Kabels mit einem USB-Anschluss eines Notebooks/PCs.

Während des Aufladens in der Ladeschale, blinkt der Wert der Ladestandsanzeige.

Sobald der Akku der Ladeschale voll aufgeladen ist, leuchtet **100** im Display dauerhaft.

3. Trennen Sie nun die Ladeschale vom USB-Kabel.



HINWEIS

Wenn die Ohrhörer eingelegt sind, laden sich die Akkus der Ohrhörer parallel zu den Akkus der Ladeschale auf.

6.4. OHRHÖRER EIN-/AUSSCHALTEN

Bei der Entnahme der Ohrhörer aus der Ladeschale schalten sich die Ohrhörer automatisch ein und verbinden sich miteinander. Dieser Prozess dauert ca. 30 Sekunden. Dies geschieht nur bei der ersten Benutzung der Ohrhörer, später besteht diese Verbindung dauerhaft. Wenn beide Ohrhörer miteinander verbunden sind, wechselt der Hauptohrhörer in den Bluetooth®-Kopplungsmodus. Beim Einlegen der Ohrhörer in die Ladeschale schalten sich die Ohrhörer automatisch ab.



HINWEIS

Werden die Ohrhörer innerhalb von 60 Sekunden nach der Entnahme aus der Ladeschale nicht mit einem Audioausgabegerät gekoppelt, schalten sie sich automatisch ab.

6.5. OHRHÖRER PER BLUETOOTH® KOPPELN

1. Aktivieren Sie Bluetooth an Ihrem Audioausgabegerät.
2. Entnehmen Sie beide Ohrhörer aus der Ladeschale.

Die Betriebs-LED am Hauptohrhörer blinken schnell.

Die Ohrhörer sind nun bereit für die Bluetooth-Kopplung.

Der Gerätenamen der Ohrhörer „MD 43738“ wird in der Geräteliste an Ihrem Audioausgabegerät angezeigt, sobald das Signal gefunden wurde.

3. Führen Sie die Kopplung beider Geräte an Ihrem Audioausgabegerät durch.

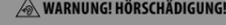
Nach erfolgreicher Kopplung erklingt ein Bestätigungston im rechten Ohrhörer. Die Betriebs-LED erlischt.



HINWEIS

Informationen über die Bluetooth-Funktion Ihres Audioausgabegeräts entnehmen Sie ggf. der dazugehörigen Bedienungsanleitung.

Die Ohrhörer sind nun automatisch miteinander verbunden und bereit für die Audiowiedergabe im Stereoton.



WARNUNG! HÖRSCHÄDIGUNG!

- Übermäßiger Schalldruck bei Verwendung von Ohrhörern und Kopfhörern kann zu Schäden am Hörvermögen und/oder zum Verlust des Hörsinns führen. Wenn ein Gerät längere Zeit mit erhöhter Lautstärke über einen Kopfhörer betrieben wird, kann das Schäden am Hörvermögen des Zuhörers verursachen.
- » Stellen Sie die Lautstärke vor der Wiedergabe auf den niedrigsten Wert ein.
- » Starten Sie die Wiedergabe und erhöhen Sie die Lautstärke auf das Maß, das für Sie angenehm ist.

6

7 BEDIENUNG

Mithilfe der Multifunktionsasten (R/L) an den Ohrhörern können Sie die Audiowiedergabe steuern, die Lautstärke verändern und eingehende Anrufe verwalten.

7.1. WIEDERGABE STEuern

- Tippen Sie auf die Multifunktionsaste an einem der Ohrhörer (R/L) kurz, um die Audiowiedergabe zu starten.
- Tippen Sie während der Audiowiedergabe kurz auf die Multifunktionsaste an einem der Ohrhörer (R/L), um die Wiedergabe zu pausieren.
- Tippen und halten Sie die rechte Multifunktionsaste für 2 Sekunden, um zum nächsten Titel zu gelangen.
- Tippen und halten Sie die linke Multifunktionsaste für 2 Sekunden, um zum vorherigen Titel zu springen.
- Tippen Sie während der Audiowiedergabe 2-mal kurz auf die Multifunktionsaste am rechten Ohrhörer (R), um die Lautstärke zu erhöhen.
- Tippen Sie während der Audiowiedergabe 2-mal kurz auf die Multifunktionsaste am linken Ohrhörer (L), um die Lautstärke zu verringern.

7.2. ANRUFE VERWALTEN

Wenn die Ohrhörer über Bluetooth® mit einem Smartphone verbunden sind, können Sie eingehende Telefonanrufe entgegennehmen und die Ohrhörer als Freisprechanlage nutzen.

i HINWEIS

Eingehende Anrufe und Nachrichten (z. B. SMS, Whatsapp etc.) werden an den Ohrhörern akustisch signalisiert, sofern die Tonwiedergabe an Ihrem Smartphone aktiviert ist.

7.2.1. ANRUF ANNEHMEN/ABLEHNEN

- Tippen Sie die rechte Multifunktionsasten doppelt, um einen eingehenden Anruf entgegenzunehmen.
- Tippen und halten Sie eine der beide Multifunktionsasten bis Sie einen Hinweistön hören, um einen eingehenden Anruf abzuweisen.

7.2.2. ANRUF BEENDEN

Tippen Sie während des Gesprächs auf eine der beiden Multifunktionsasten doppelt, um den Anruf zu beenden.

7.2.3. MAKELN

- Wenn während eines Telefonats ein weiteres Gespräch eingeht, tippen Sie zweimal auf eine der beiden Multifunktionsasten, um das aktuelle Gespräch zu beenden und den eingehenden Anruf anzunehmen.
- Wollen Sie das aktuelle Gespräch halten und den eingehenden Anruf beantworten, drücken Sie eine der beiden Multifunktionsasten für 2 Sekunden, um das aktive Gespräch in die Warteschleife zu legen und den eingehenden Anruf anzunehmen.
- Drücken Sie während des Gesprächs eine der beiden Multifunktionsasten für 2 Sekunden, um zwischen den beiden Anrufen hin und herzuschalten.

7.3. SPRACHASSISTENTEN AKTIVIEREN

- Tippen Sie dreimal eine der Multifunktionsaste, um Ihren jeweiligen Sprachassistenten zu aktivieren.

7

14 TECHNISCHE DATEN

ALLGEMEIN	
Gesamtgewicht:	ca. 47 g
Technologie:	True Wireless Stereo
Frequenzgang:	2402MHz - 2480 MHz
SPANNUNGSVERSORGUNG	
Spannungsvorsorgung Ladeschale:	5 V  300 mA (über USB-Schnittstelle)
AKKU LADESCHALE	
Akku (fest verbaut):	3,7 V/ 300 mAh Lithium-Polymer 1,11 Wh
Modellnummer:	701530-300mAh
Ladedauer	ca. 2 Stunden
AKKU OHRHÖRER	
Akku (2x, fest verbaut):	3,7 V/ 35 mAh Lithium-Polymer 0,1295 Wh
Modellnummer:	451012-35mAh
Ladedauer	ca.1 Stunde
Shenzhen Juzhongxin Electronics Co., Ltd V22, 4th Floor, Lianhui Bld., No. 5, Xingong Village, Sanlian Community, Longhua Street, Longhua District, Shenzhen, Guangdong, P.R.China E-Mail: 1176653446@qq.com	
UMGEBUNGSBEDINGUNGEN	
In Betrieb:	0 °C bis +35 °C
Außer Betrieb:	0 °C bis +50 °C
BLUETOOTH®	
Version:	5.4
Profil:	A2DP, AVRCP, HSP
Frequenzbereich:	2402 - 2480 MHz
Max. Sendeleistung BT:	0,55 dBm
Reichweite:	bis zu 10 Meter

8 WERKSEINSTELLUNGEN WIEDERHERSTELLEN

Sollten sich die Ohrhörer einmal nicht ordnungsgemäß koppeln, die Verbindung ist schlecht oder bricht immer wieder ab, können Sie die Ohrhörer wieder in den Auslieferungszustand versetzen. Dabei werden sowohl die Verbindungen zu gekoppelten Geräten als auch die Verbindung der Ohrhörer untereinander gelöscht.

- Entnehmen Sie einen der beiden Ohrhörer aus der Ladeschale und tippen Sie dreimal auf die Multifunktionsaste, die Betriebs-LED blinkt drei Mal und leuchtet dann für ein paar Sekunden dauerhaft auf.
- Führen Sie den Vorgang sowohl für den rechten als auch für den linken Ohrhörer aus.

Die Ohrhörer sind nun wieder im Auslieferungszustand, vor der ersten Nutzung müssen die Ohrhörer wieder miteinander verbunden werden (siehe hierzu Kapitel „6.4. Ohrhörer ein-/ausschalten“).

9 WENN STÖRUNGEN AUFTRETEN

Bei einer Störung der Ohrhörer prüfen Sie bitte zunächst, ob Sie das Problem mithilfe der folgenden Übersicht selbst beheben können.

Versuchen Sie auf keinen Fall, die Geräte selbst zu reparieren. Wenn eine Reparatur notwendig ist, wenden Sie sich an unser Service Center.

STÖRUNG	MÖGLICHE URSACHE/MASSNAHME
Bei allen Problemen	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie, ob die Akkus geladen sind.• Überprüfen Sie, ob sich die Ohrhörer in Reichweite des Audioausgabegeräts befinden.
Kein Ton	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie, ob die Ohrhörer eingeschaltet sind.• Überprüfen Sie, ob das Audioausgabegerät eingeschaltet ist.• Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellungen an Ihrem Audioausgabegerät.
Tonstörung	<ul style="list-style-type: none">• Überprüfen Sie die Lautstärkeeinstellung an den Ohrhörern.• Die Reichweite des Senders wurde überschritten. Gehen Sie mit dem Ohrhörer näher an das Audioausgabegerät heran.• Das Audiosignal ist zu schwach. Erhöhen Sie die Lautstärke am Audioausgabegerät.

8

15 SERVICEINFORMATIONEN

Sollte Ihr Gerät einmal nicht wie gewünscht und erwartet funktionieren, wenden Sie sich zunächst an unseren Kundenservice. Es stehen Ihnen verschiedene Wege zur Verfügung, um mit uns in Kontakt zu treten:

- In unserer Service-Community treffen Sie auf andere Benutzer sowie unsere Mitarbeiter und können dort Ihre Erfahrungen austauschen und Ihr Wissen weitergeben. Sie finden unsere Service-Community unter community.medion.com.
- Gerne können Sie auch unser Kontaktformular unter www.medion.com/contact nutzen.
- Selbstverständlich steht Ihnen unser Serviceteam auch über unsere Hotline oder postalisch zur Verfügung.

ÖFFNUNGSZEITEN	RUFNUMMER
Mo. – Fr.: 08:00 - 20:00 Sa.: 10:00 - 18:00	 01 928 7661
SERVICEADRESSE	
MEDION Service Center Franz-Fritsch-Str. 11 4600 Wels Österreich	



Diese und viele weitere Bedienungsanleitungen stehen Ihnen über das Serviceportal www.medionservice.com zum Download zur Verfügung.

Sie können auch den nebenstehenden QR-Code scannen und die Bedienungsanleitung über das Serviceportal auf Ihr mobiles Endgerät laden.

10 REINIGUNG

Verwenden Sie für die Reinigung der Ohrhörer ein trockenes, weiches Tuch.

HINWEIS! MÖGLICHE BESCHÄDIGUNG!

Möglicher Geräteschaden durch unsachgemäßen Umgang.

- » Tauchen Sie den Ohrhörer nicht ins Wasser. Lassen Sie kein Wasser in die Ohrhörer laufen.
- » Vermeiden Sie den Kontakt mit heißem Wasser.
- » Vermeiden Sie den Gebrauch von chemischen Lösungs- und Reinigungsmitteln, weil diese die Oberfläche und/oder Beschriftungen der Geräte beschädigen können.
- » Vermeiden Sie den Gebrauch von spitzen Gegenständen, um die Geräte zu reinigen.

11 ENTSORGUNG



VERPACKUNG

Ihr Gerät befindet sich zum Schutz vor Transportschäden in einer Verpackung. Verpackungen sind aus Materialien hergestellt, die umweltschonend entsorgt und einem fachgerechten Recycling zugeführt werden können.



GERÄT

Das Gerät ist mit einem integrierten Akku ausgestattet. Entsorgen Sie das Gerät am Ende seiner Lebenszeit keinesfalls über den normalen Hausmüll, sondern erkundigen Sie sich bei Ihrer örtlichen Verwaltung über Wege einer umweltgerechten Entsorgung an Sammelstellen für Elektro- und Elektronikschrott.



AKKU

Alle mit dem nebenstehenden Symbol gekennzeichneten Akkus dürfen nicht im normalen Hausmüll entsorgt werden. Entsprechend Verordnung 2023/1542 sind Akkus am Ende der Lebensdauer einer geordneten Entsorgung zuzuführen. Diese können giftige Schwermetalle enthalten und unterliegen der Sondermüllbehandlung.

Die chemischen Symbole der Schwermetalle sind wie folgt:

Cd = Cadmium, Hg = Quecksilber, Pb = Blei.

Sie sind gesetzlich verpflichtet, alte Batterien und Akkus nach Gebrauch zurückzugeben. Geben Sie deshalb verbrauchte Batterien und Akkus kostenfrei im Handelsgeschäft oder bei einer kommunalen Sammelstelle ab.

Batterien und Akkus können Stoffe enthalten, die schädlich für die menschliche Gesundheit und Umwelt sind. Nur bei einer getrennten Sammlung und Verwertung von alten Batterien und Akkus können die negativen Auswirkungen vermieden werden.

Seien Sie besonders vorsichtig beim Umgang mit lithiumhaltigen Batterien und Akkus, da bei unsachgemäßer Verwendung eine erhöhte Brandgefahr besteht. Kleben Sie dazu die Pole ab, um einen äußeren Kurzschluss zu vermeiden.

Nutzen Sie Batterien mit langer Lebensdauer oder Akkus, um die Entstehung von Abfällen aus Alt-Batterien zu verringern.

Beachten Sie die Anweisungen zum Lagern, und vermeiden Sie das vollständige Ent- und Aufladen des Akkus, um die Lebensdauer zu verlängern. Darüber hinaus sollten Sie Batterien oder Elektro- und Elektronikgeräte mit Batterien oder Akkus nicht im öffentlichen Raum zurücklassen, um eine Vermüllung zu vermeiden. Prüfen Sie Möglichkeiten, Batterien einer Wiederverwendung zuzuführen, anstatt diese zu entsorgen, beispielsweise durch Instandsetzung der Batterie.

9

16 IMPRESSUM

Copyright 2024

Stand: 2. September 2024

Alle Rechte vorbehalten.

Diese Bedienungsanleitung ist urheberrechtlich geschützt.

Vervielfältigung in mechanischer, elektronischer und jeder anderen Form ohne die schriftliche Genehmigung des Herstellers ist verboten.

Das Copyright liegt bei der Firma:

MEDION AG

Am Zehnthof 77

45307 Essen

Deutschland

Bitte beachten Sie, dass die oben stehende Anschrift keine Retourenanschrift ist. Kontaktieren Sie zuerst immer unseren Kundenservice.

12 EU KONFORMITÄTSINFORMATION



Hiermit erklärt die MEDION AG, dass der Funkanlagentyp MD 43738 der Richtlinie 2014/53/EU [(RE-Richtlinie), der Richtlinie 2011/65/EU (RoHS-Richtlinie) und der Verordnung EU/2023/1542 (Batterieverordnung)] entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: www.medion.com/conformity.

13 INFORMATIONEN ZU MARKENZEICHEN

Die Bluetooth® Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken von Bluetooth SIG, Inc. und werden von MEDION unter Lizenz verwendet. Die USB™ Wortmarke und die Logos sind eingetragene Marken der USB Implementers Forum, Inc. und werden von MEDION unter Lizenz verwendet. Andere Warenzeichen sind Eigentum ihrer jeweiligen Besitzer.

10

17 GARANTIE

Bevor Sie Ihr Produkt einsenden, wenden Sie sich telefonisch oder per Mail an unser **SERVICECENTER**. So können wir Ihnen bei eventuellen Bedienungsfehlern helfen.

17.1. GARANTIEBEDINGUNGEN

Sehr geehrter Kunde

Ihre Vorteile aus der Herstellergarantie:

Garantiezeit:	3 Jahre ab Zeitpunkt der Übernahme
Garantieleistung:	Kostenfreier Austausch oder Geldrückgabe Keine Transportkosten
Hotline:	01 928 7661 (Zum regulären Festnetzstarif Ihres Telefonanbieters)
Erreichbarkeit:	Montag bis Freitag von 7.00 bis 20.00 Uhr Samstag von 10.00 bis 18.00 Uhr

Bitte beachten Sie, dass die Art der Garantieleistung im Einzelfall vom Garanten bestimmt wird.

Um die Garantie in Anspruch zu nehmen:

- Halten Sie bitte den Kassenbon bzw. die Rechnung bereit.
- Kontaktieren Sie unser **SERVICECENTER** telefonisch.

Die Garantie gilt nicht:

- **bei Schäden durch Elementarereignisse.** (z.B. Blitz, Wasser, Feuer, Frost, etc.), **Unfall, Transport, ausgelaufene Batterien oder unsachgemäße Benützung**
- **bei Beschädigung oder Veränderung durch den Käufer/Dritte**
- **bei Missachtung der Sicherheits- und Wartungsvorschriften, Bedienungsfehlern**
- **bei Verkalkung, Datenverlust, Schadprogrammen, Einbrennschäden**
- **auf die normale Abnutzung von Verschleißteilen** (z.B. Akkukapazität)

Nach Ablauf der Garantiezeit haben Sie weiterhin die Möglichkeit, an der **SERVICESTELLE** Reparaturen kostenpflichtig durchführen zu lassen. Falls die Reparatur oder der Kostenvorschlag für Sie nicht kostenfrei sind, werden Sie vorher verständigt.

Die gesetzliche Gewährleistungspflicht des Übergabers wird durch diese Garantie nicht eingeschränkt. Die Garantiezeit kann nur verlängert werden, wenn dies eine gesetzliche Norm vorsieht. In den Ländern, in denen eine (zwingende) Garantie und/oder eine Ersatzteillagerhaltung und/oder eine Schadenersatzregelung gesetzlich vorgeschrieben sind, gelten die gesetzlich vorgeschriebenen Mindestbedingungen. Das Serviceunternehmen und der Verkäufer übernehmen bei Reparaturannahme keine Haftung für eventuell auf dem Produkt vom Kunden gespeicherte Daten oder Einstellungen.